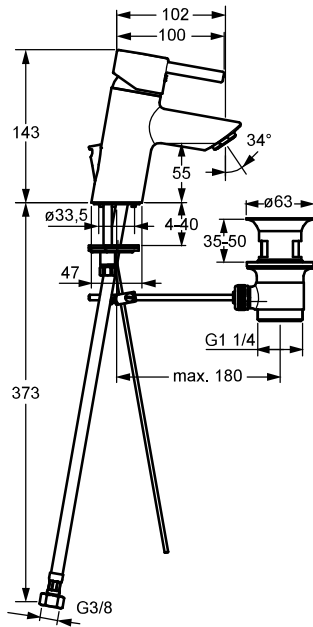


Dimensioni d'ingombro
Inbouwmaten
Byggemål

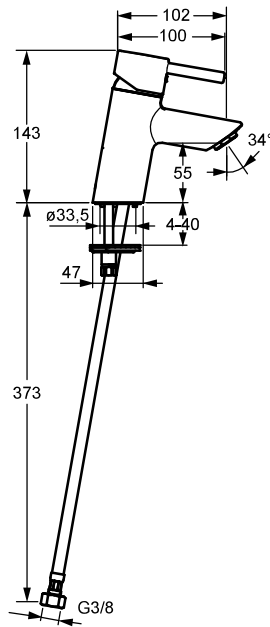
Dimensões de instalação
Monteringsmått
Asennusmitat



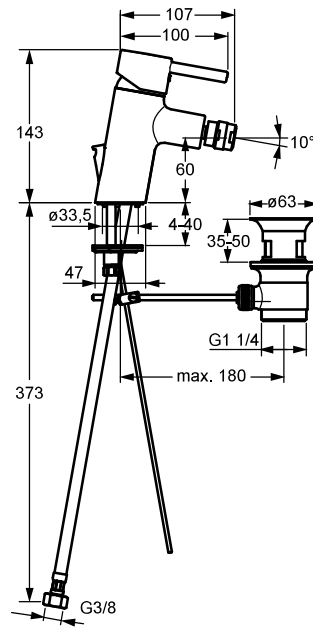
5240 2277



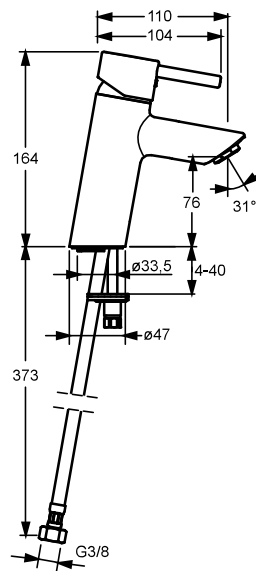
5242 2277



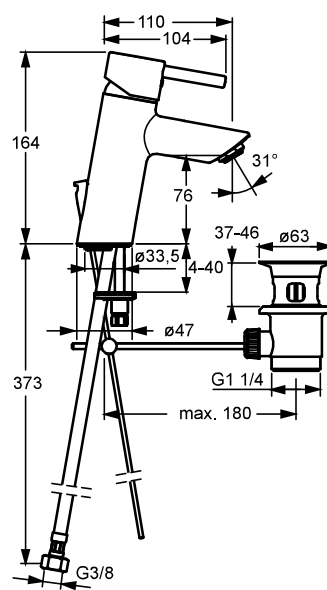
5243 3277



5237 2277



5256 2277

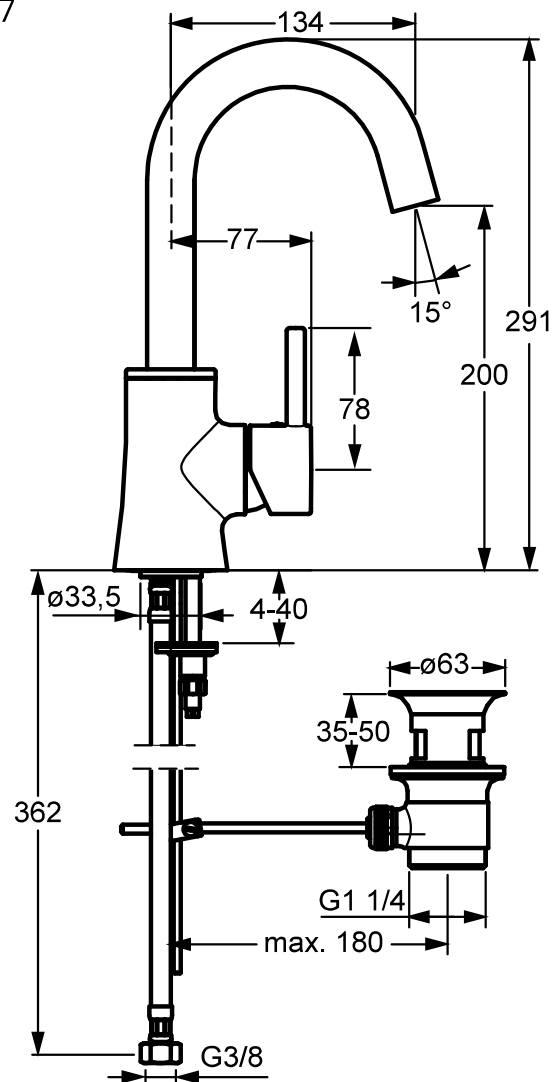


Dimensioni d'ingombro
Inbouwmaten
Byggemål

Dimensões de instalação
Monteringsmått
Asennusmitat



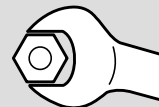
5254 2277



Salvo cambiamenti tecnici
Technische wijzigingen voorbehouden
Forbehold om tekniske endringer
Sujeito a alterações técnicas
Tekniska ändringar förbehålles
Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään

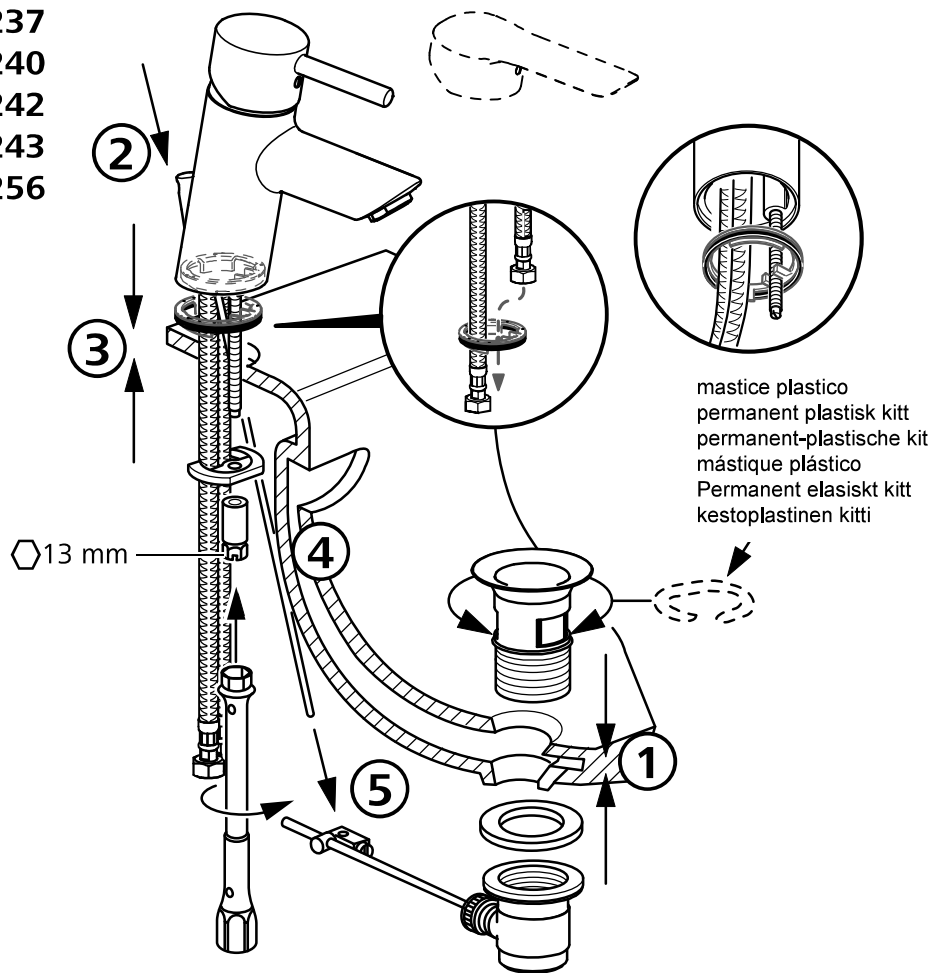
Instruzione
Montage
Montasje

Instruções
Montering
Asennus

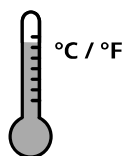


5

5237
5240
5242
5243
5256



Dati tecnici • Technische gegevens • Tekniske data • Dados técnicos • Tekniska data • Tekniset tiedot



opt. 40-65°C / 104-149°F
max. 90°C / 194°F

3 bar

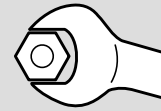


0,3 MPa
(3 bar/43,5 psi)

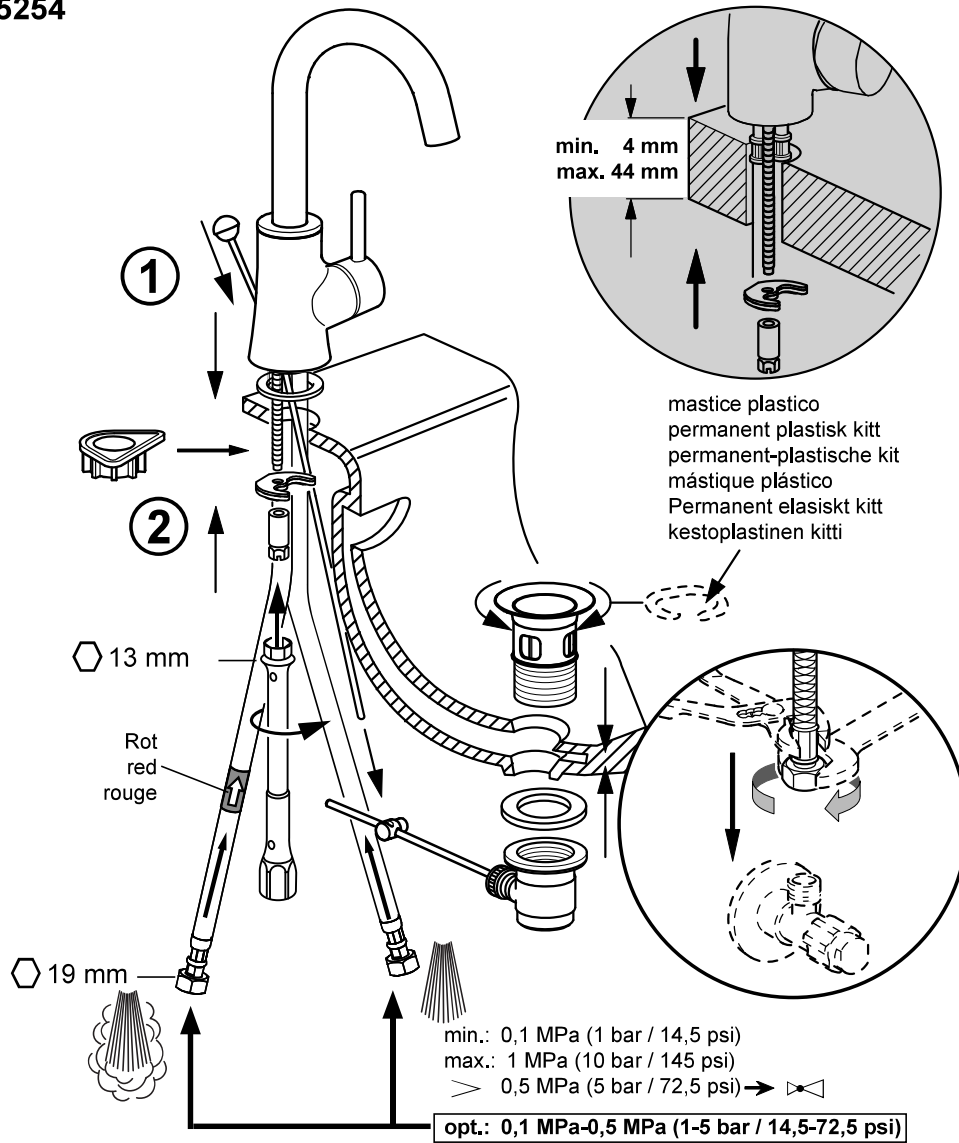


10 bar

min. 0,1 MPa (1 bar / 14,5 psi)
opt. 0,3 MPa (3 bar / 43,5 psi)
max. 1,0 MPa (10 bar / 145 psi)

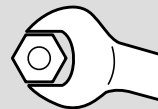


5254

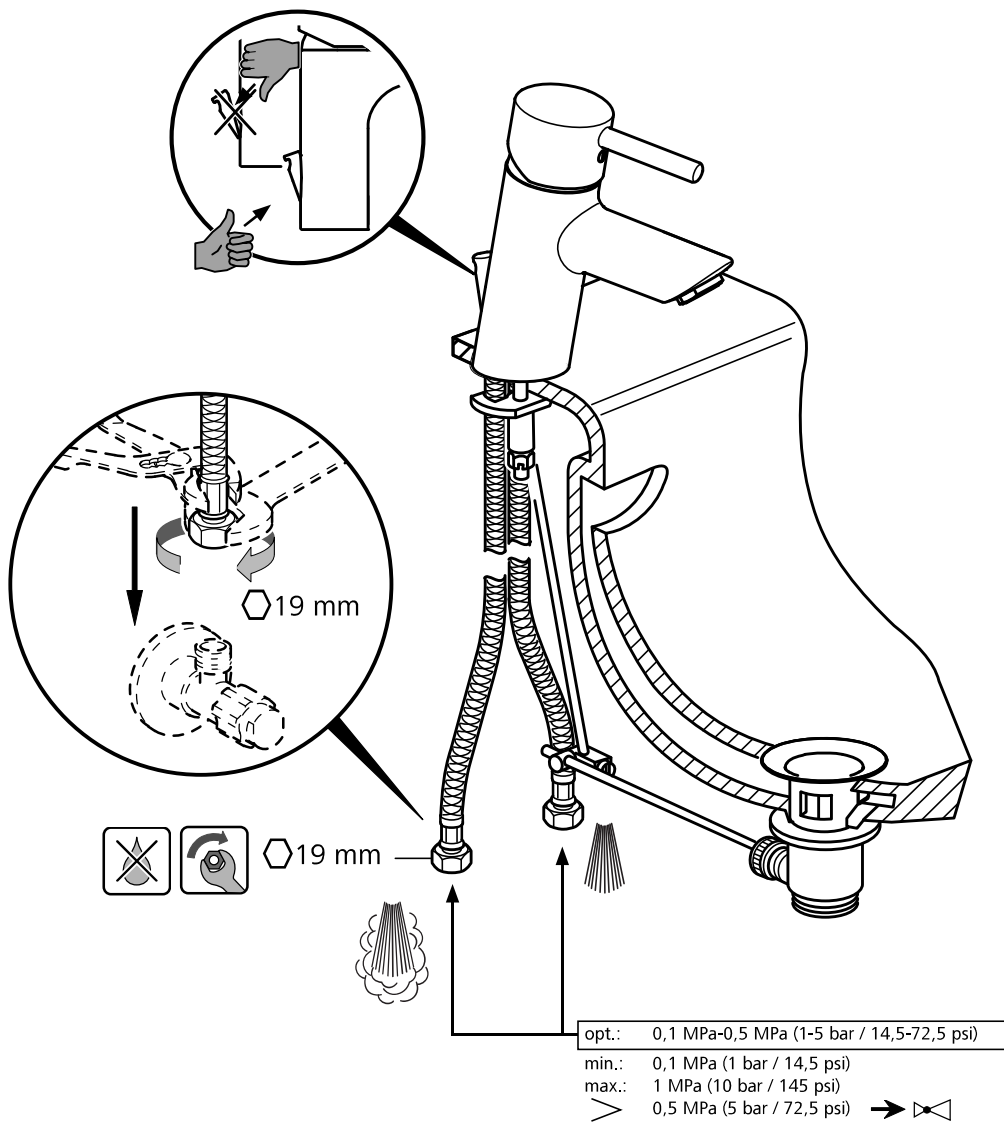


Instruzione
Montage
Montasje

Instruções
Montering
Asennus

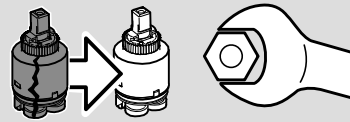


7



Instruzione
Montage
Montasje

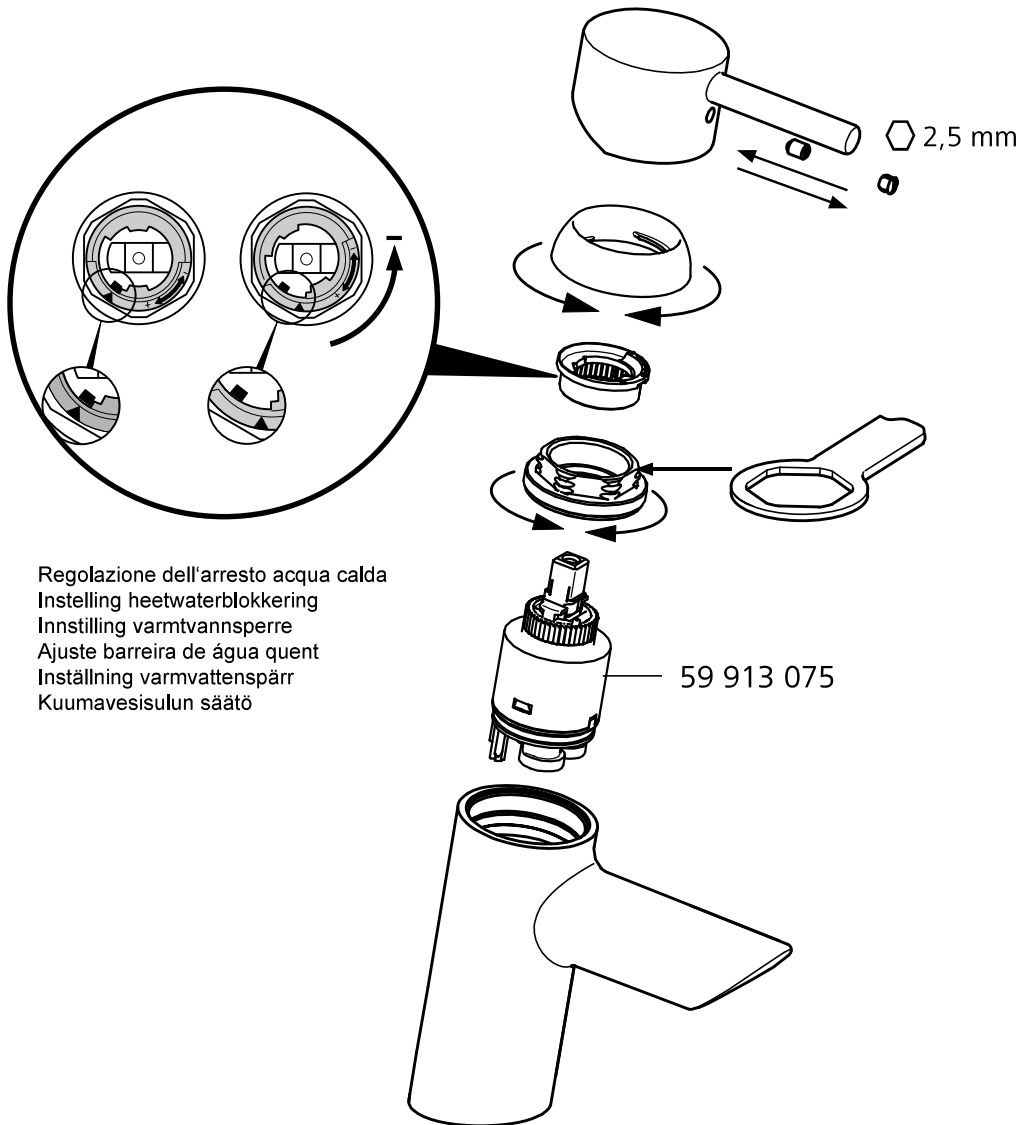
Instruções
Montering
Asennus



8

Cambio della cartuccia
Verwisselen van het stuurpatroon
Utskifting av patronen
Substituição do cartucho
Byte av partonen
Patruunan vaihto

Chiudere l'alimentazione dell'acqua
Aanvoerleidingen afsluiten
Steng tilførselsrøret
Fechar as condutas de chegada
Stäng tillflödesledningarna
Sulje tuloputket

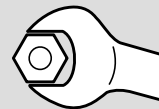
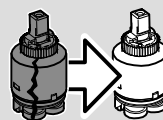


Regolazione dell'arresto acqua calda
Instelling heetwaterblokkering
Innstilling varmtvannspærre
Ajuste barreira de água quent
Inställning varmvattenspärr
Kuumavesisulun säätö

59 913 075

Instruzione
Montage
Montasje

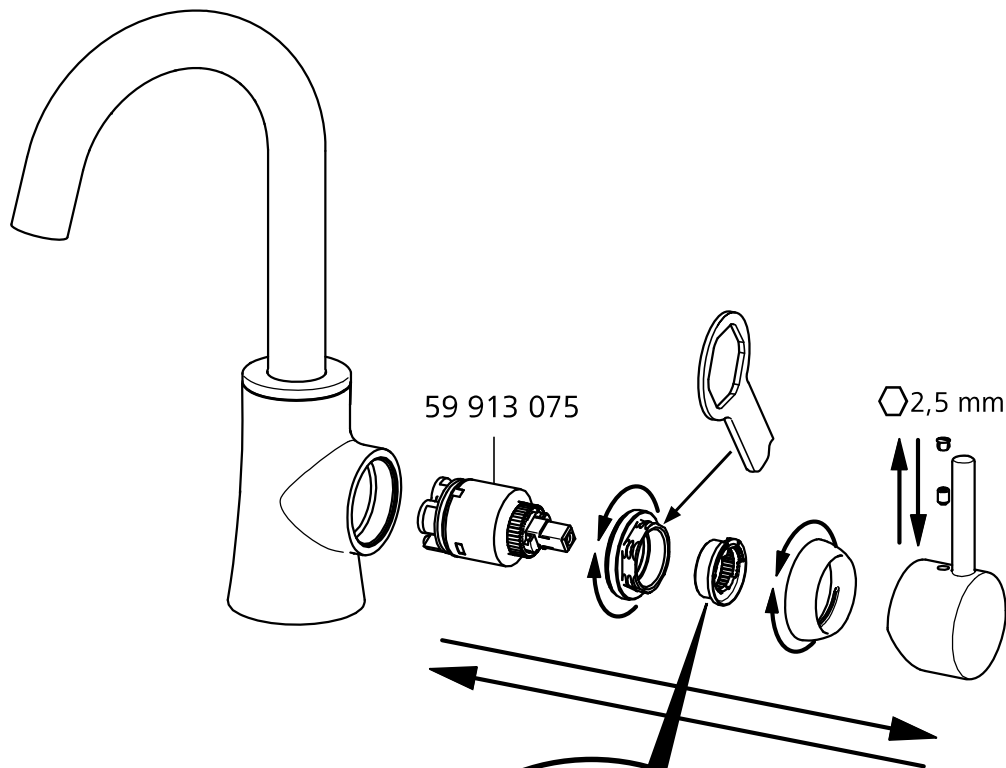
Instruções
Montering
Asennus



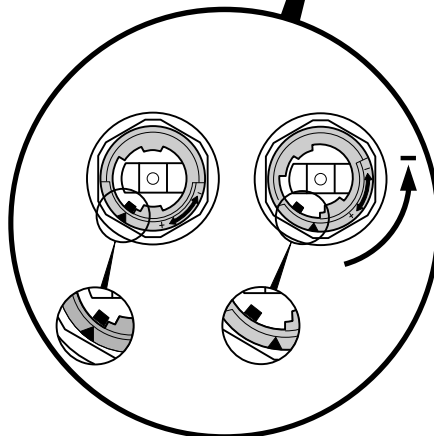
9

Cambio della cartuccia
Verwisselen van het stuurpatroon
Utskifting av patronen
Substituição do cartucho
Byte av partonen
Patruunan vaihto

Chiudere l'alimentazione dell'acqua
Aanvoerleidingen afsluiten
Steng tilførselsrøret
Fechar as condutas de chegada
Stäng tillflödesledningarna
Sulje tuloputket



Regolazione dell'arresto acqua calda
Instelling heetwaterblokkering
Innstilling varmtvannspærre
Ajuste barreira de água quent
Inställning varmvattenspärr
Kuumavesisulun säätö

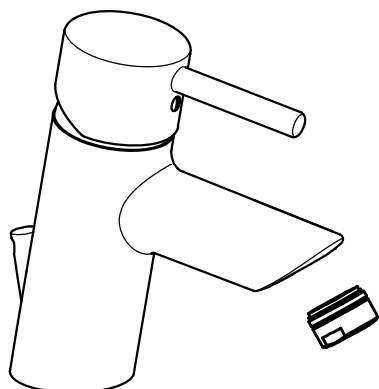
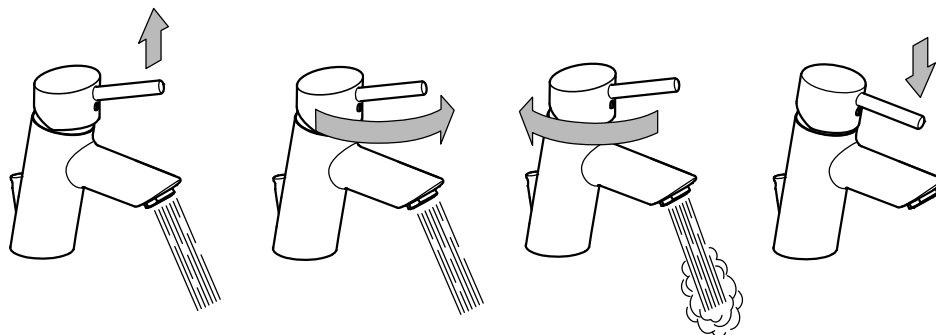


Instruzioni d'uso per l'utente
Bedieningshandleiding voor de gebruiker
Betjeningsanvisning for forbrukeren

Modo de emprego para o usuário
Bruksanvisning för användaren
Käyttöohje



10



Provvedere periodicamente alla pulizia.
Regelmäßig reinigen.
Rengjøring med jevne mellomrom.
Aconselhavel limpar com regularidade.
Rengör med jämna mellanrum.
Puhdistus on suoritettava säännöllisin väliajoin.



Se la portata d'acqua diminuisce togliere il calcare dal rompigitto o dalla doccia.
In caso di altri disturbi interpellare l'installatore.

Bij het geringer worden van de waterhoeveelheid, perlator resp. douche ontkalken.
Bij andere storingen uw installateur raadplegen.

Hvis vannmengden minskes avkalkes luftsprudleren hhv dusjen rengjøring.
Ved andre forstyrrelser hentes rørlegger.

Em caso de diminuição do caudal de água, descalcificar o filtro e o chuveiro.
Em caso de outras falhas avisar ao instalador.

Avkalka luftbubblaren resp. duscharna om vattenmängden avtar.
Kontakta Er installatör vid andra störningar.

Jos vesimäärä vähenee, poista kalkki ilmasuihkuttimista tai suihkuista.
Käytä muissa häiriöissä asentajaa.



59 913 577

Instruzioni d'uso per l'utente
Bedieningshandleiding voor de gebruiker
Betjeningsanvisning for forbruger

Modo de emprego para o usuário
Bruksanvisning för användaren
Käyttöohje



11

